
ICANN82 | Foro de la comunidad – Conoce a la comunidad de la ICANN: RSSAC, GAC y IPC
Domingo, 9 de marzo de 2025 – 10:30 a 12:00 PST

SIRANUSH VARDANYAN

Bienvenidos a esta serie de sesiones de incorporación donde aprenderemos sobre la comunidad de la ICANN, mi nombre es Siranush Vardanyan y voy a ser la coordinadora de la participación remota para esta sesión.

Esta sesión está siendo grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN, y por la política antiacoso de la organización. Esta sesión cuenta con interpretación en seis idiomas en esta sala, así que, si desean tomar la palabra en esta sesión, por favor, levanten la mano en la sala de Zoom y cuando se mencione su nombre los participantes virtuales podrán habilitar su micrófono, los participantes presenciales tendrán que utilizar los micrófonos de la sala para tomar la palabra.

Por favor indiquen su nombre para el registro y el idioma en el que hablarán, si es un idioma distinto del inglés, además, recuerden hablar a una velocidad razonable. Para la sesión del día de hoy tengo el placer de comenzar con los 30 primeros minutos y de presentarles al RSSAC, que es el comité asesor del sistema de servidores raíz.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

JEFF OSBORN

No se permiten errores para los registros.

SIRANUSH VARDANYAN

Entonces este es el comité asesor del sistema de servidores raíz, el presidente del RSSAC es Jeff Osborn, quién está aquí con nosotros, y será un placer para mí darle la palabra para que presente qué es lo que está haciendo el RSSAC y cómo podemos formar parte de este comité. Jeff, adelante, por favor.

JEFF OSBORN

Hola a todos, buenos días, buenas tardes y buenas noches para quienes están conectados remotamente, soy presidente del RSSAC, que, como dijo Siranush, es el comité asesor del sistema de servidores raíz.

¿Cómo llegamos a este acrónimo, que quizás no todos conocen? Voy a tratar de explicar algunas cuestiones y espero que en media hora puedan lograr tener un mayor entendimiento de este tema, del cual van a escuchar mucho, por lo tanto, voy a tratar de hablar lentamente y claramente para que me comprendan.

Esta es una diapositiva que he utilizado para otras presentaciones, las primeras son específicas para la ICANN, así que, las voy a pasar rápidamente. El comité asesor del sistema de servidores raíz básicamente asesora a la comunidad de la ICANN y a la Junta Directiva sobre cuestiones que tienen que ver con la operación, la administración, la seguridad y la integridad del sistema de servidores raíz de internet.

Quizás han escuchado hablar del acrónimo DNS, el DNS resulta ser que es una parte muy importante de todo este trabajo, las últimas dos letras del nombre de la ICANN implican direcciones y nombres, son números que se tornan o se transforman en nombres, entonces la tecnología que se requiere para esto hace que funcione el Sistema de Nombres de Dominios, nosotros lo operamos, somos parte de esto y espero poder explicarles cómo funciona.

En las próximas diapositivas van a ver que hay varios detalles, si están interesados en el RSSAC tienen esta diapositiva, pueden entender cuáles son los estatutos, cuál es la composición de la organización; cómo se compone, y también vamos a ver qué cosas hacemos y qué documentos publicamos, desde la historia, los asesoramientos y, como dije, esta es la parte más aburrida de la presentación, pero quiero que la conozcan porque después les vamos a contar en qué estamos trabajando.

Esto es un poco más detallado, lo importante aquí es que el Sistema de Nombres de Dominios es la tecnología que hace que funcione internet, es realmente clave entender todo este concepto.

Ahora bien, ya sea que esta sesión resulte aburrida o educativa, todavía hay mucho trabajo por hacer, hay gente que le encanta la tecnología, les encantan las políticas, bueno, esta es la parte de la tecnología, pero la idea es que puedan tener una mejor idea de nuestro trabajo. Vamos a pasar a la siguiente diapositiva.

Presentación e introducción del Sistema de Nombres de Dominios. Ya saben qué son los nombres de dominios, si decimos .COM, eso

es un nombre de dominio, por ejemplo, el DNS utiliza los nombres para encontrar números de computadoras o direcciones, los humanos no pueden recordar fácilmente esos números, pero las computadoras no saben de qué se trata, por ejemplo, no pueden recordar el 18.239.62.181, por eso nosotros tenemos en nuestro directorio el nombre de nuestra madre, etc.

Tenemos un nombre que se traduce a un número, eso es lo que hace el sistema, así sabemos que WWW.AMAZON.COM corresponde a, por ejemplo, 18.239.62.181. Los números pueden cambiar, pero, en realidad, no nos interesa porque tenemos un nombre asociado a un número, así se conectan los dispositivos.

Esto sucede en las computadoras, en los servidores, pero también ahora en las lavadoras, las heladeras, es decir, en todo dispositivo que tenga conexión a internet. Entonces los DNS hacen preguntas y brindan respuestas a esas preguntas donde se les pregunta cuál es su nombre y dice: “Este nombre corresponde a esta dirección, o a este número”, básicamente así funciona esto y es la parte importante de por qué tenemos a todo el internet funcionado en un solo lugar.

¿Por qué DNS? La razón más obvia es la siguiente. Recordarán EJEMPLO.COM, que es más fácil de recordar o utilizar el número 192.168.45.99. Por ejemplo, Amazon tiene un trasfondo mucho más complejo porque cambian las máquinas, las ubicaciones, entonces no es necesario, para eso tenemos lo que es la portabilidad del servicio. Si uno tiene, por ejemplo, un número de

teléfono y va cambiando de teléfono, pero lo conserva, lo mismo se aplica a las computadoras, el DNS los sigue a su hogar y a donde sea.

Lo que resulta muy interesante es que, nosotros escribimos letras en un buscador y aparece la información, pero lo que no sabemos es cómo funciona esa red, hay cientos de millones de directorios que mantienen la actividad, todos los que tienen un nombre de dominio tienen una lista de todos los demás lugares a donde quieren llegar y los encontramos con mucha facilidad, es, sin lugar a duda, la mayor base de datos del mundo.

Entonces tenemos grandes resolutores en todo el mundo y si ustedes, por ejemplo, configuran su computadora y aparece algo que dice “DNS” y aparece un número como “8.8.8.8 o 1.1.1.1”, es ahí donde uno entra a esta parte de la configuración que, habitualmente no hacemos, hay cientos de miles de resolutores en todo el mundo y cuando uno encuentra algo la computadora pregunta cuál es la dirección.

Básicamente todas estas bases de datos que existen brindan información a un resolutor y el resolutor la entrega a la persona, entonces si se preguntan cuál es el número para AMAZON.COM la pregunta es esa serie de números que ven en la diapositiva y esto sucede en cuestión de milisegundos, sucede aproximadamente unos 500 trillones de veces por día, no tenemos idea de la cantidad de veces que esto sucede al año y cientos de miles de veces alguien busca un número o un nombre y se asocia eso con un número.

Por ejemplo, si buscamos AMAZON.COM y alguien más hace 10 segundos lo hizo, el resolutor ya buscó esa información y la tiene en su memoria, entonces en muchas oportunidades cuando buscamos información la máquina que se conecta, primero, dice: “Yo sé cuál es la información, el número es 95.96.97, etc.” Porque está almacenada en la memoria de esa máquina, es aquí donde la zona raíz que nosotros gestionamos se torna interesante.

Por ejemplo, tenemos el caso número 1, ¿a quién hay que preguntarle? A nadie, pero en el caso número 2 estamos preguntando si WWW.AMAZON.COM está y no saben dónde está, entonces se busca y el resolutor se da cuenta que está en otro lugar, entonces lo envía para que consulte. Eso sucede aproximadamente en el 2% de las oportunidades, pero si nada de esto sucede uno puede decir: “Conozco .COM”.

Hay más de 140 millones de direcciones que tienen .COM, entonces aquí podemos tipear .COM y el resolutor sabe dónde está el .COM y va a continuar buscando. Es un proceso de dos pasos, pero, finalmente, se logra el resultado.

¿Qué pasa si no sé nada, si se corta la luz o si no tengo conexión y se quiere saber si hay un nombre de dominio? La respuesta va a ser que esta dirección va a llevarlo a .INFO o a .COM, el sistema de servidores raíces conoce las direcciones que están a la derecha del punto, entonces no hay absolutamente nada para no brindar esta información.

No sé si tiene sentido lo que estoy diciendo. Y otra cuestión son los códigos de país, por ejemplo, si ustedes toman un directorio telefónico saben a qué país corresponde el prefijo 44, por ejemplo, si quieren llamar a su madre en Reino Unido el prefijo es 44, de esa manera identificamos a los países.

Ahora bien, aquí llegamos a la parte en la cual si ustedes ven estas diapositivas; y tiene sentido lo que ven aquí, entonces van a poder empezar a trabajar porque así funciona el proceso. Si ustedes quieren, por ejemplo, hablar con su madre y contarles que les gusta el hotel, así es como funciona el sistema.

El recuadro gris que tienen es el resolutor, entonces vamos a pasar a hacer todo el proceso. En la parte superior izquierda hay una pregunta que dice: “¿Cuál es la dirección de IP para WWW.EJEMPLO.COM?” Y el resolutor lo que hace es lo siguiente. Se pregunta: “¿Conozco esa respuesta?” Y resulta que sí porque tiene una memoria y la última vez que se hizo esa consulta se buscó, entonces es un proceso sencillo y así funciona en el 90% de los casos. Eso es el DNS, cuando el resolutor conoce la información, brinda la ruta.

Ahora, ¿qué sucede si no sabe? Aquí nos hacemos la pregunta de dónde está EJEMPLO.COM, entonces el resolutor no lo sabe, la computadora dice: “Está en un servidor autoritativo, le vamos a preguntar”, entonces utiliza el número porque las respuestas siempre están en números almacenadas en la memoria.

Vamos a un nivel más de dificultad, preguntamos si conoce la dirección de .COM y dice: “Sí, sé dónde está”, entonces pregunto: “¿Dónde se encuentra EJEMPLO.COM?” El servidor autoritativo dice: “Aquí es donde está ubicado, tenemos la dirección, la vamos a colocar en la memoria” “¿Sabe la respuesta?” “No porque todavía me falta la parte de WWW, pero sí sé dónde está EJEMPLO.COM”.

Entonces tenemos el número, lo ponemos en la memoria, la pregunta es: “¿Sabe el número?” “Sí”. ¿Qué pasa si alguien no tiene absolutamente nada de idea de qué se trata? “¿Cuál es el número de WWW.EJEMPLO.COM?” “No sé el número, no sé dónde está EJEMPLO.COM, no sé dónde está el .COM, no sé nada, pero sí tengo una lista de contactos”. Esto me va a enviar al servidor autoritativo y es aquí donde se hace la pregunta: “Ahora que sé la respuesta, no sé dónde está .COM, ¿sé dónde está EJEMPLO.COM? No, solo sé dónde está .COM, conozco EJEMPLO.COM, pero no sé dónde está WWW”.

Entonces lo que hace es buscar el número y una vez que se conoce la respuesta... [Sin traducción 16:00 a 16:21]

Déjenme ver si usé la palabra correcta, el registrario. Entonces si la persona que tiene el nombre de dominio puede decir cuáles son todas las cosas con el WWW, pueden controlarlo todo, no tienen que interactuar uno con el otro porque sabemos dónde buscar, normalmente está la mejoría, pero a veces uno tiene que ir hacia la raíz de todo.

Hay un término interesante que se llama “servidor recursivo”, que quiere decir que uno continúa haciendo algo hasta que lo descifra, entonces esa es la magia del servidor recursivo. Si les encanta eso, entonces usted debió ser un programador de internet.

El servidor raíz tiene un archivo que se llama “la zona raíz”, que básicamente es como si fuera una guía telefónica que dice que, si necesita .COM o si necesita está dirección y solo hay 1.400, hicimos una lista, lo he leído todo y no es tan largo, pero eso es lo que proporciona, entonces le dice .COM, .NL, .JOBS.

El siguiente paso entonces es el dominio de alto nivel, que es un servidor autoritativo que conoce los siguientes pasos, es como poner TikTok frente del .COM, pero el servidor autoritativo lo pensamos como el registratario, entonces AMAZON.COM al tener ese nombre decide qué poner por delante, afina y da una respuesta de toda esta información de estos tres lugares y se distribuye, ocurre tan rápidamente que uno ni ve lo que está ocurriendo, es increíble.

Entonces, en resumen, el sistema del servidor raíz simplemente proporciona una dirección para ese alto nivel, le estamos dando el código de país, no sabemos qué es lo que ocurre dentro de ese país ni qué información, solo sabemos cómo llegar a ese país.

Tampoco decidimos cuáles son esos números ni tampoco controlamos nada de esa información, ni escribimos nada de esa información, todo eso lo proporciona un grupo en ICANN que se llama IANA, todo eso se codifica, se entrega a nosotros y

simplemente entregamos el correo, por decirlo así, así que, el servidor raíz no es un filtrador ni un publicador, simplemente entregamos muy bien el correo, estamos en 1.800 lugares por todo el mundo y estamos dentro de 20 segundos de cualquier espacio en la tierra o en la antártica, y funciona muy bien.

No hay un punto de falla tecnológica porque se respalda uno a otro y es difícil imaginarnos una situación donde la mayoría de nosotros no estaríamos aún vivos y sin saber qué es lo que está ocurriendo. Esa es mi última diapositiva, ¿alguien ya se siente calificado para llegar a ser un ingeniero de alta calidad de DNS? De no ser así, entonces corran.

SIRANUSH VARDANYAN

Ya que tenemos aquí a un grupo de expertos tecnológicos, ¿hay alguna pregunta para Jeff? Comenzaremos con Mohibul, Khadija y después Saima, luego veremos quién más tiene preguntas.

MOHIBUL MAHMUD

Hola, soy un becario de ICANN y mi pregunta es la siguiente. ¿Cómo es que el RSSAC colabora con otros comités asesores como SSAC con respecto a inquietudes de seguridad en cuanto a los sistemas del servidor raíz?

JEFF OSBORN

Bueno, trabajamos cercanamente con SSAC, es fácil si estamos en un grupo, es como si estuvieras en el otro. Ahora, sí hay ciertas inquietudes de seguridad porque básicamente nos entregan un

archivo altamente codificado, es público y cualquiera en el mundo puede tenerlo, entonces la seguridad tiene que ver con si alguien manipula ese archivo, sería visible para todos en el mundo, hay diferentes tipos de organizaciones que siempre están verificando si ese es el archivo que debe ser, o no, es como software de código abierto.

Yo tengo un trabajo donde desarrollamos un software, es una empresa sin fines de lucro, uno puede leer el código en cualquier momento, entonces hay personas que dicen: ¿Qué tal si existe algo malo en el código? Algún universitario en China va a hablar de eso en Bangkok porque es algo público y, quien quiera, en cualquier momento puede verificar eso.

Entonces las inquietudes sobre la seguridad no es, en realidad, un problema porque, en realidad, no hay nada malo que se pueda hacer y si lo logra malograr, de alguna manera, eso quiere decir que uno de los otros 11 servidores, de los 12, le puede dar la información correcta y solo se trata de la dirección del servidor de .COM o de .NL y otros, no es información personal y no es un sitio web.

Nuestras inquietudes de seguridad las tienen que ver como si fuera un baño público donde no hay nada que robarse o romper, en realidad, no tenemos que preocuparnos. No sé si tiene sentido, no sé si de pronto no le contesté la pregunta, pero, en realidad, no es una inquietud.

MOHIBUL MAHMUD

Es una pregunta de seguimiento. ¿Cómo soluciona usted esos tipos de ataques de DDoS?

JEFF OSBORN

Cuando tratan de hacer una pregunta en diferentes partes del mundo, que requiere una respuesta de varios idiomas, por ejemplo, si alguien me dice: “Deme la receta de su abuelita de un pastel”, esa es una respuesta que requiere 10 minutos, pero si 50 personas hacen la pregunta en la computadora, es como si tomara una hora.

Entonces un ataque de DDoS es cuando hacen una pregunta para que uno esté ocupado por mucho tiempo, es como que muchos están atacando una dirección y nosotros utilizamos Anycast. Es como cuando uno coge un teléfono en los Estados Unidos y llama al 911, lo va a recibir la oficina local, pero no todos pueden ir al 911 en un solo lugar en particular porque siempre va a un lugar local.

Por ejemplo, si nos llaman de diferentes partes del mundo, eso se va a dividir en diferentes tareas o trabajitos, por decirlo así, ocurre constantemente y nosotros somos un objetivo no atractivo. Si hay varios realmente todo va a un solo lugar, pero no hemos tenido una falla hasta ahora.

SIRANUSH VARDANYAN

La siguiente persona, por favor.

KHADIJA MIAN

Gracias por esta presentación, tengo una pregunta de dos partes. Tengo una pregunta respecto de un navegador privado o cuando uno navega privadamente, no sé si están impulsando el prevenir dispositivos que no tienen caché, ¿cómo funciona el servidor raíz?

La otra pregunta también es sobre Inteligencia Artificial, ¿cómo esto está uniando todo? Y si eso va a afectar, ¿cómo funciona el sistema del servidor raíz o cómo se mantiene?

JEFF OSBORN

Buena pregunta. El caché que habla con respecto a navegación privada no está relacionado de su otro tipo de caching, sí tiene razón, aunque tiene que ver con caching, pero cuando hablamos con caching tiene que ver con recodar lo que hizo anteriormente. Como dije, mi empresa escribe el software que hace eso, así que, hay maneras rigurosas de asegurarse de que la memoria esté bien colocada y que se limpie cuando se necesite, así que, realmente no es un problema.

La Inteligencia Artificial es como la computadora donde siempre se ha pensado en todo, por eso esta es una buena pregunta, no he averiguado cómo va a afectarnos directamente, aún no lo sabemos, ICANN es mi trabajo de medio tiempo, pero en mi trabajo de tiempo completo pensamos en esto y no hemos averiguado cómo nos va a afectar.

Lo que tomamos en cuenta es que, cuando hablamos de problemas en internet, normalmente lo hablamos como si fuera información personal y la computadora personal, pero rara vez tiene que ver con códigos de país, si yo le digo que Alemania es .38 y hace un sinnúmero de cosas con esa información, yo solo le di la información de .38, entonces básicamente solo leímos la información de cómo hacerle las preguntas a ellos, pero estamos alejados de los datos en sí, entonces no participamos en ese aspecto, ¿tiene sentido?

KHADIJA MIAN

Sí, gracias.

SIRANUSH VARDANYAN

Saima, ¿no tenía ninguna pregunta? Jeff, siempre es un placer escucharlo y aprender de usted, así que, muchas gracias por su tiempo.

Ahora vamos a hablar acerca de aprender en otra comunidad que se llama GAC, que es el comité asesor gubernamental y es un placer para mí presentarles a Karel, quien es el representante del GAC de Trinidad y Tobago, pero él no es el único que encabeza a este comité, él es un becario y forma parte de los mentores actuales para el programa de becarios, él es un mentor actual para la siguiente ronda también.

Entonces, Karel, cuéntenos del GAC, qué es lo que están haciendo y cómo llegó a ser un miembro del GAC. Le doy la palabra.

KAREL DOUGLAS

Buenos días, buenas tardes y buenas noches, sí yo soy de Trinidad y Tobago, no sé si ustedes saben dónde queda eso, alcen la mano si saben. Bueno, un sinnúmero de ustedes.

Para los que no saben, Trinidad y Tobago está en El Caribe, cerca de Venezuela, si no saben dónde está Venezuela; que para algunos es una pregunta legítima, Venezuela está en Sudamérica, es caluroso allí, diferente a Seattle en este momento, tenemos mucho sol y arena, la semana pasada tuvimos el carnaval, así que, es una buena razón para ir a Trinidad y Tobago.

Fui becario en la ICANN49, creo que fue mi primer ICANN, fue en Singapur y después en Irlanda, ahí fue cuando hice mi programa de becario en ICANN, aprendí mucho y veo a muchas personas que fueron becarios en ese entonces, que en este momento son miembros de la comunidad de ICANN con diferentes roles importantes.

Entonces el programa de becarios ha sido muy bueno para mí, he estado muy involucrado con la ICANN, específicamente con el GAC. Para contarles de mi historia, yo formaba parte de NCUC, que son las Unidades Constitutivas bajo el NSCG; que es el grupo de partes interesadas no comerciales. Hay muchas siglas que se van a mencionar, pero, como les digo a todos, tómenlo paso por paso, no traten de hacerlo de una vez y no se abrumen en las reuniones.

Bueno, el GAC es un comité asesor gubernamental y tengo aquí diapositivas para mostrarles, no va a ser tan interesante como el RSSAC. Jeff, yo también tengo una pregunta, alguien dijo que ni siquiera una guerra nuclear puede destruir el internet, ¿qué me puedes decir en cuanto a eso? Pero le dejo la pregunta al final.

Entonces el comité asesor gubernamental; que se conoce como el GAC, es uno de tres comités asesores de ICANN, se estableció en 1999 y, como ustedes saben, es la voz de los gobiernos y también de organizaciones intergubernamentales, o sea IGO, ¿qué son estas organizaciones intergubernamentales? ¿Alguien sabe o quiere adivinar? ¿Alguien del público dijo “las Naciones Unidas”? Bueno, no sé si las Naciones Unidas sería algo así.

Tenemos el CTU, que es el sindicato de telecomunicaciones de El Caribe, también a alguien de CANTO; estos son organismos que representan los intereses, tenemos la Organización Mundial de Propiedad Intelectual, así que, no solo existen gobiernos como Trinidad y Tobago y los Estados Unidos, pero también tenemos organismos no gubernamentales.

Entonces actualmente tenemos 183 gobiernos, que son miembros, y a esos miembros se les permite votar, tenemos 39 organizaciones intergubernamentales que son observadores, todos se unen y forman el GAC. Hay una rotación alta de miembros del GAC, tenemos 183 miembros como miembros gubernamentales, pero lo que ocurre a veces es que representantes van y vienen, por ejemplo, hoy en día tal vez tengamos miembros nuevos porque

ascendieron a un nuevo trabajo, pero después se van de ese trabajo, van a otro y no los vemos otra vez.

Pero les digo esto porque una de las inquietudes que tiene el GAC es cómo informarles mejor a los nuevos miembros cómo formar parte del GAC, y hablaremos de eso después. En este momento este es el GAC y pueden verlo como un comité, así cómo estamos aquí sentados, vienen de diferentes partes del mundo con diferentes intereses y nos sentamos como un comité para tomar decisiones, esencialmente de eso se trata.

Al igual que otros comités, tiene que tener un cuerpo de liderazgo, entonces el GAC está liderado por un presidente y cinco vicepresidentes. Por ejemplo, un hogar tiene una Junta Directiva, en una organización hay miembros de esa Junta Directiva, etc.

Bueno, el presidente es elegido por los miembros actualmente, y digo “actualmente” porque esto se está reconsiderando, el vicepresidente es elegido durante dos años y puede desempeñarse solo por dos términos. Tenemos cinco vicepresidentes que tienen un mandato de un año y que pueden ser reelegidos dos veces de forma consecutiva, los cinco vicepresidentes se supone que deben ser representantes de las diferentes regiones, cuando digo “diferentes regiones” me refiero a lo siguiente.

Tenemos Norte América, Asia Pacífico, África, Medio Oriente, Europa y Latinoamérica, entonces cuando seleccionamos a nuestros vicepresidentes queremos asegurarnos de contar con representación, es decir, que tengamos a alguien de América

Latina, no siempre sucede así, pero en la medida posible para quienes son vicepresidentes... Supongamos que tenemos cinco personas que son, por ejemplo, de América del Norte o de Europa, o quizás de Asia, entonces tratamos de que estos representantes representen al GAC.

Por supuesto, como todo comité hay que tener apoyo y, por lo tanto, contamos con un equipo de apoyo; que es fabuloso, tenemos cinco miembros que nos brindan apoyo, en este caso, nosotros los denominamos los fabulosos cinco, son como nuestros super héroes que han visto en la Comic Con.

Nosotros también tenemos nuestros fabulosos cinco, Rob Hoggarth, Fabien Betremieux, Julia Charvolen, Benedetta Rossi y Gulten Tepe. Siempre están en el fondo de la sala y nos ayudan con nuestras reuniones, nos ayudan con la organización de las agendas, brindan material de resumen, gestionan el sitio web del GAC; que es toda una labor, y envían los correos electrónicos para saber qué es lo que está sucediendo.

Hay muchos correos electrónicos que van y vienen, uno se termina acostumbrando a eso porque también lo que hacen es coordinar con otras estructuras con la Junta Directiva, nosotros no trabajamos tiempo completo en la ICANN, esto es importante a tener en cuenta, por eso necesitamos apoyo para poder comprender o avanzar en nuestros trabajos.

Por ejemplo, yo no me acordaba que tenía esta reunión y Rob, que es uno de los miembros del personal, me dijo: "Karel, tenemos una

reunión”. Entonces, ¿cómo funciona el GAC? Venimos de diferentes partes del mundo, seguramente quizás ustedes ya conozcan a sus representantes del GAC y si no, los invito a que los conozcan.

Lo que tenemos que hacer es reunirnos y debatir, pero ¿qué es lo que debatimos? Cuando nos reunimos debatimos y luego hacemos negociaciones, la forma en la que nosotros nos reunimos, debatimos, negociamos o tomamos decisiones, es la idea ante el consenso. El asesoramiento consensuado implica entender que se pueden adoptar decisiones teniendo un acuerdo general cuando no hay una objeción formal, por ejemplo, ¿dirían que tenemos que tener el almuerzo a las 12:00 o creen que tendríamos que tomarlo a la 01:00? Vamos a hacer una prueba.

Supongo que algunos no van a decir ni sí, ni no, si todos dicen que sí lo aceptamos como un asesoramiento consensuado porque nadie se opone, no se han levantado las manos y, ocasionalmente, se puede levantar la mano para mostrar esta objeción. Esto es llegar a un asesoramiento por consenso.

Entonces en una resolución la Junta Directiva, por ejemplo, toma en cuenta cuántos síes o cuántos noes tiene, en este caso, el acuerdo consenso es una manera general de lograr un acuerdo sin pasar por este proceso de indicar sí o no.

Después tenemos el comunicado, que es una palabra que nosotros utilizamos para referirnos a una resolución o a un informe, en otras palabras, lo que hacemos es que nos reunimos durante una semana y luego terminamos nuestro trabajo con un informe.

Después de esta reunión vamos a tener tres o cuatro cuestiones que tomar en cuenta.

Ese comunicado es un comunicado que se hace por escrito, tenemos las actas de las reuniones, las transcripciones y esto es, por así decirlo, el documento formal que indica qué es lo que se decidió durante una reunión. ¿Hasta aquí todo bien? ¿Queda claro?

Nos reunimos presencialmente tres veces al año en las reuniones de la ICANN, esta sería la primera del año, también tenemos grupos de trabajo internos. Al igual que cualquier otro comité, a veces, también tenemos equipos reducidos que trabajan sobre cuestiones particulares, supongamos que el tema más importante estos días es la próxima ronda, pero hay otras cuestiones en relación a la nueva ronda que no son de interés para todo el mundo.

Quizá hay cuestiones puntuales que son de nuestro interés y para eso formamos un grupo reducido y ese subgrupo o equipo reducido se va a centrar particularmente en esas cuestiones, luego va a hacer un informe al grupo más general, por lo tanto, contamos con grupos de trabajo. No sé cómo voy con el tiempo, ¿estoy bien?

SIRANUSH VARDANYAN

Dos o tres minutos más y después tenemos que pasar a la parte de preguntas.

KAREL DOUGLAS

Bueno, les digo que las personas de Trinidad y Tobago hablamos mucho. Entonces me voy a saltar algunas diapositivas, hablé del rol del GAC y, por supuesto, lo que hace el GAC con respecto al resto de los comités porque somos diferentes, ¿nosotros qué hacemos? ¿Nos reunimos, hablamos y nos vamos a nuestros hogares? No, brindamos asesoramiento a la Junta Directiva de la ICANN y eso es muy importante.

¿Por qué? Porque representamos a los gobiernos y los gobiernos tienen un rol importante en lo que se refiere a las leyes y a la creación de leyes, por ejemplo, si la ICANN tiene que abordar una cuestión, tiene que también escuchar a los gobiernos porque puede haber una buena razón por la cual haya que adoptarla, en ese caso, nosotros brindamos asesoramiento a la Junta Directiva de la ICANN en materia de cuestiones de política pública, específicamente donde hay una interacción entre las actividades de la ICANN y las políticas o leyes nacionales porque quizás una decisión puede afectar a un país.

Por ejemplo, ustedes pueden vivir en un país donde una ley no permite tal cosa y la ICANN toma una decisión donde se dice que tal cosa se debe hacer, ese país va a decir: “Nosotros no permitimos que se realice esa cuestión”, o quizás hay cuestiones que ustedes desconocen que se están debatiendo y que afectan el acceso a internet, o quizás el gobierno en el país donde ustedes viven puede tener posición adversa a una determinada cuestión.

Entonces nosotros brindamos asesoramiento de acuerdo con los principios operativos del GAC y estas son las reglas que nos indican cómo nos tenemos que reunir. Voy a avanzar más rápidamente, podemos saltar esta diapositiva.

Como en todas partes hay procesos y la ICANN es muy buena en esta cuestión de los procesos... Yo soy abogado, trabajo en la autoridad de telecomunicaciones y les preguntamos a los proveedores qué piensan al respecto, por ejemplo, si hay una nueva ley, ¿qué piensan? Y siempre es exactamente lo que está aquí, nosotros tenemos un proceso que, al final de la reunión, se redacta un comunicado y ese comunicado se envía. Diría que va a la Junta Directiva y después la Junta puede querer ciertas aclaraciones.

La Junta nos devuelve ese comunicado y dice: “En tantos puntos necesitamos información”, y después la Junta Directiva puede decir si está o no de acuerdo, y si puede determinar que sí o que no, en cuyo caso la Junta le va a pedir clarificación al GAC o va a hacer consultas.

En general, es un proceso de participación, lo mismo que ustedes harían en un trabajo, hablar con el jefe, hablar con los colegas... Es lo mismo que hacemos en el GAC y también es lo que sucede en los otros comités cuando se trabajan en los Procesos de Desarrollo de Políticas, entonces, en este caso, lo que hacemos es preguntarles a las personas qué piensan, se obtiene una respuesta y esta respuesta sigue avanzando en diferentes etapas, etc.

Métodos de trabajo, hablamos ya de los principios, tenemos nuestros propios principios operativos donde indican dónde y cómo nos tenemos que reunir, cómo se eligen los miembros del liderazgo, etc. Las elecciones se pueden llevar adelante de manera electrónica, tenemos grupos de trabajo, etc., y estas son todas partes del comité, esto es bastante frecuente.

Por supuesto, entre reuniones nos reunimos, tenemos sesiones virtuales, seminarios web, no solamente nos reunimos presencialmente en las reuniones de la ICANN, sino que, también tenemos sesiones virtuales. Y tenemos interpretación en los seis idiomas más portugués, verán que están aquí las cabinas de interpretación, trabajo entre sesiones, entonces básicamente esto quiere decir que nos reunimos entre reuniones. Voy a avanzar más rápidamente.

Cada dos años tenemos una reunión gubernamental de alto nivel, ¿qué es esta reunión? ¿Para quién es importante? Bueno, esta es una oportunidad para que los jefes o los miembros del ministerio de sus países se reúnan porque puede pasar que haya un ministro que no tenga ninguna idea de lo que hace el GAC o de lo que hace la ICANN, entonces, en este caso, es una oportunidad para que asistan los ministros, los representantes de alto nivel y que se informen sobre el GAC y la importancia de la ICANN, y todos los temas que aquí debatimos.

Tuvimos una reunión de alto nivel en Kigali donde contamos con la presencia de muchos jefes de departamentos, o ministros, y fue

una oportunidad de explicarle a estos miembros varias cuestiones, entonces aquí se reafirma el rol crítico que tienen los gobiernos dentro de la ICANN y esto da lugar a un mejor entendimiento.

Dije que teníamos grupos de trabajo, al igual que hay subcomités en la Junta Directiva, nosotros tenemos grupos de trabajo que nos ayudan, tenemos varios grupos de trabajo, por ejemplo, el grupo de trabajo del GAC sobre regiones desfavorecidas, junto con Tracy Hackshaw soy uno de los copresidentes de este grupo de trabajo, que también es de Trinidad y Tobago, Tracy.

El grupo de trabajo para las regiones menos favorecidas se centra en aquellas regiones menos desfavorecidas por la industria del DNS, particularmente en las economías menos desarrolladas y los pequeños estados insulares en desarrollo. Lo que vemos en este grupo es que hay muchos nuevos participantes que simplemente no entienden de qué se trata la ICANN, que vienen, se sientan, toman notas y vuelven a sus lugares, pero no siguen participando porque no tienen idea de qué es la ICANN, hay un montón de acrónimos, de cuestiones técnicas y nadie tiene tiempo de entender. Entonces nadie se sienta a decirles: “Este tema se trata de esta tal o cual cosa”.

El grupo de trabajo del GAC para regiones menos favorecidas tiene como objetivo ayudar a entender a las personas, tenemos 60 personas nuevas en el GAC, es decir, 60 personas que nunca han participado de una reunión de la ICANN, que no conocen absolutamente nada sobre la organización, son participantes

nuevos, y el trabajo de este grupo de trabajo es decirles: “Vengan, siéntense y hablemos, ¿saben de qué estamos hablando? Si no pregunten”. Quizás nos quieren hacer una pregunta, pero cuando hay un tema que se está debatiendo la idea es que sepan de qué se trata para que tengan una idea.

El siguiente es el grupo de trabajo de seguridad pública donde se abordan las cuestiones o las amenazas al DNS y el otro es el grupo de trabajo del GAC sobre Derechos Humanos y Derecho Internacional, y claro, tenemos un grupo de trabajo muy importante que es un tema candente que todos están hablando, que tiene que ver con la siguiente ronda de nuevos gTLD, no lo voy a hablar en este momento porque me imagino que lo hablarán después.

También existieron nuevos gTLD como .COM y .BIZ, pero quieren nuevos, así que, si quieren un nuevo nombre genérico de alto nivel se podría hablar de ello en este momento, por ejemplo, tener algo nuevo como .MOON, tenemos un grupo de trabajo con respecto a ese tema, también apoyo para solicitantes. Voy a pasar a otro tema.

Tenemos el grupo de trabajo con respecto a Aceptación Universal y también grupos de trabajo de nombres de dominios internacionalizados, o sea que sea algo aparte del inglés y también un grupo de trabajo con respecto a los principios operativos, de cómo hacemos las cosas. ¿Alguna pregunta o debo simplemente rápidamente seguir a otro tema? Casi llego al final. Voy a saltar esta parte.

Pero en el GAC, obviamente como cualquier otro comité, nosotros hablamos con otros comités, por ejemplo, RSSAC, ¿qué hacen ustedes? ¿Qué está haciendo IP? O sea, Propiedad Intelectual, hablar con esos abogados y preguntarles qué hacen, o sea hay mucha comunicación porque de gran forma, tal vez, todos hemos compartido las mismas metas y también es una metodología de múltiples partes interesada, así que, nos comunicamos entre los comités.

Y hablamos también anteriormente del PDP, voy a saltar esta parte también, voy a hablar acerca de la transición de IANA... Bueno, en cuanto a la transición de IANA eso fue ya hace tiempo, no sé por qué eso está ahí, voy a saltar ese tema, más bien hablemos de los temas candentes. ¿Alguien tiene algún ejemplo de un tema candente? Hay un premio si lo contestan, ¿no? Bueno, sigamos.

En cuanto a temas candentes tal vez debería ofrecer yo un premio para que estén despiertos, en cuanto a eso serían las nuevas rondas subsecuentes de gTLD o de los nuevos gTLD, de pronto puedan ustedes, cuando regresen a sus países, hablar de un nuevo nombre de dominio de alto nivel, también WHOIS y también los servicios de datos de registración, uno puede poner un nombre de dominio en el WHOIS y puede averiguar quién es la persona detrás.

¡Qué chévere! Pero eso ha cambiado debido al GDPR con respecto a información privada, entonces cualquier información que pueda identificar una persona puede ser algo privado o personal, por eso

es un tema importante y puede ser un problema para las agencias de cumplimiento de la ley, por eso es un tema candente.

También otro tema es el uso indebido del DNS, también la protección de derechos de la IGO, como proteger los derechos de una persona, y también nombres de dominios internacionalizados, como mencioné, países o idiomas que actualmente no están en el internet, no sé, hay tantas personas por todo el mundo que hablan idiomas que no es el inglés, pero tienen que estar en el internet, o sea como personas de Bengalí o algunos dialectos del chino. Ellos quieren forma parte de internet, entonces, ¿cómo logramos que ellos se integren? Aunque no sepan el inglés, eso es también otro tema u otro grupo de trabajo.

Creo que esta es la última diapositiva. Algo que es importante para nosotros en el GAC, como mencioné anteriormente, es el desarrollo o creación de capacidades, 60 nuevas personas en esta reunión que no saben sobre esto, estamos aquí para enseñarles...

SIRANUSH VARDANYAN

¿Esto es de la ICANN75?

KAREL DOUGLAS

Sí, tengo que remover eso porque no estamos en la ICANN75, ya que el título dice: "ICANN75". Bueno, podemos saltar esta parte porque yo creo que ya hemos hablado de estos temas, sigamos adelante. El siguiente tema tiene que ver con el cambiar cómo gobernamos como comité, tal vez en vez de tener al presidente por

dos términos, tal vez pueda cumplir con tres términos, simplemente para que exista una constancia o algo sistemático a través del tiempo.

También tenemos sitios webs porque, claro, estamos en ICANN y tenemos que tener sitios webs, entonces si uno quiere más información puede conseguir la información a través de estas páginas webs. Y creo que eso es todo, gracias.

SIRANUSH VARDANYAN

Excelente, tenemos muchas preguntas, definitivamente no vamos a poder recibir una o dos preguntas, pero Karel se quedará aquí y durante el descanso pueden hacerles las preguntas. El señor que está al lado de Desio, por favor, si se puede acercar para hacer su pregunta.

KAREL DOUGLAS

Espero poder contestar la pregunta.

SIRANUSH VARDANYAN

Por favor diga su nombre y haga su pregunta.

SONGO NORE

Hola a todos, mi nombre es Songo Nore, soy de Papúa y Nueva Guinea y me interesa el tema con respecto a las prioridades del GAC en relación a los nombres de dominios internacionalizados. Saben en el proceso de múltiples partes interesadas de ICANN tratamos de promover un internet multilingüístico, o de multilingüismo, y

hay varios idiomas ya en estos nombres de dominios internacionalizados, estos países tienen, a veces, su propio sistema antiguo de escritura o escritura nativa donde se captura en el sistema de IDN eso...

SIRANUSH VARDANYAN

Disculpe por interrumpir porque no es un foro público, ¿puede resumir su pregunta?

SONGO NORE

¿Qué están haciendo para tratar de incorporar o asimilar otras culturas? Como, por ejemplo, la de Papúa y Nueva Guinea y las Islas del Océano Pacífico, ¿qué está haciendo el GAC en este momento para incentivar o para poder asimilar a aquellos que no hablan en inglés o que hablan otros idiomas que ya están en el sistema del DNS? Pero ¿cómo logramos que estén en el sistema para que se les pueda escuchar su voz en el proceso de múltiples partes interesadas de la ICANN? O por lo menos si no entienden el idioma inglés, que por lo menos todavía tengan acceso a internet.

KAREL DOUGLAS

Gracias, es una pregunta excelente. No formo parte de ese grupo de trabajo, pero sí le puedo decir que es una gran cuestión para nosotros porque entendemos que muchos gobiernos que van al GAC son de países donde se necesita incorporar sus idiomas en el internet para que entonces su población pueda tener acceso, no lo puedo decir en este momento, pero ¿cuáles son las cuestiones

recientes con respecto a ese proceso porque, como sabrás, es un trabajo continuo y estamos trabajando en una solución para que exista una adopción de eso.

Recientemente, aún en Trinidad y Tobago, ICANN tuvo un lanzamiento en cinco jurisdicciones donde la Aceptación Universal y los IDN se aceptaron. Algo técnico tiene que ver con cadenas de escrituras específicas las cuales se puedan incorporar, pero a nivel de GAC, o sea a nivel político de pronto donde un país, digamos, participa en el internet, pero quiere asegurarse de que este otro grupo también forme parte de eso, ahí es donde sí queremos entre más cadenas de escrituras posibles poder incorporarlas. No le puedo decir cuál es nuestra postura en este momento en cuanto a ese trabajo, pero sí nos estamos acercando a eso.

SIRANUSH VARDANYAN

Puede hablar con Karel durante el descanso y continuar esta conversación, si es posible.

KAREL DOUGLAS

De pronto puede usted ir a la reunión del GAC, voy a averiguar cuándo vamos a hablar de ese tema y sería una excelente oportunidad para que usted vaya y vea que es exactamente lo que hablamos porque sí tenemos un grupo de trabajo con respecto a esto y le puedo presentar a otros.

SONGO NORE	Yo estaba en la reunión del grupo del GAC, quise hacer surgir esta pregunta, pero necesito buscar un público apropiado para hacer esta pregunta.
SIRANUSH VARDANYAN	Bueno, Karel puede conectarlo a las personas que trabajan o que están en este grupo de trabajo para que puedan hablar más de este tema, así es una mejor forma de entender la raíz de este problema y cómo resolverlo. Tiene 10 segundos, Vinny.
VINNY ADJIBI	Mi pregunta es la siguiente. Ustedes están trabajando en los gobiernos, que en la mayoría de los casos no son gobiernos estables porque las partes políticas van y vienen, ¿cómo se asegura de que su consejo o asesoramiento sea estable y predecible?
KAREL DOUGLAS	Excelente pregunta. Esa es una cuestión a la que nos enfrentamos todos los días en cada reunión porque, gobiernos van y vienen, a veces vemos que llega un nuevo representante del GAC y eso es normal, lo que ocurre es que tal vez exista un cambio de perspectiva, no hay nada malo en eso y lo aceptamos porque, como hemos dicho, no somos un organismo político, pero sí representamos a diferentes gobiernos, entonces si alguien viene de su país, que es un nuevo miembro de un gobierno nuevo, tal vez tiene una perspectiva nueva y lo puede compartir y entonces él (o

ella) puede decir: “Esta es la perspectiva de mi gobierno”, y está bien, lo aceptamos.

Y lo mismo es el proceso donde escuchamos diferentes puntos de vista, le damos la bienvenida a estos puntos de vista diversos y se aceptan.

SIRANUSH VARDANYAN

Hay mucho interés, si tienen interés en cuanto a cómo funciona el GAC vayan a la sesión del GAC el día martes, este es el día de las Unidades Constitutivas y la manera en como ellos preparan su comunicado es una manera también interesante de ver cómo funciona el GAC, después traten de buscar su propio representante del GAC, como mencionó Karel. Karel, muchas gracias y gracias por estar aquí con nosotros.

Vamos a seguir adelante con nuestro último ponente de esta sesión, que tiene que ver con la Unidad Constitutiva de la Propiedad Intelectual, con las siglas o el acrónimo de IPC, otro más que hay que aprender. Quiero presentarles al presidente y vicepresidente de la Unidad Constitutiva de Propiedad Intelectual y, por favor, hablen para que sepan qué es esto.

JOHN MCELWAINE

Gracias, es bueno estar aquí con el Comité Asesor Gubernamental y el RSSAC, ellos son los actores importantes en este modelo de ICANN y también la Unidad Constitutiva de Propiedad Intelectual,

o sea IPC, y voy a hablar más en cuanto a esto que forma parte del proceso de creación de políticas.

Para comenzar, gracias a ustedes por estar aquí y los necesitamos a ustedes como parte del modelo de múltiples partes interesadas, necesitamos sus ideas diversas, sus opiniones.

Este modelo de múltiples partes interesadas depende de ustedes, de tener caras nuevas para poder crecer y hacer el trabajo arduo para la creación de políticas, así que, para mí, estoy emocionado de poder hablar con ustedes con respecto al IPC y David Hughes es el vicepresidente del IPC, y vamos a hablar un poco acerca de qué es lo que hacemos, pero para comenzar les pregunto, ¿les han dado una explicación en cuanto al proceso de IPC aquí en ICANN? Bueno, espero que todo esto tenga sentido.

El IPC representa los intereses de los dueños de Propiedad Intelectual por todo el mundo y cuando hablo de Propiedad Intelectual estoy hablando de derechos intangibles y esos derechos están incluidos en diferentes leyes y en tratados internacionales, por ejemplo, derechos de autor o marcas registradas o marcas comerciales, o símbolos u otros dispositivos que representan las fuentes de productos para que, si el consumidor sabe que está recibiendo una marca real, cuando estén comprando por internet asegurarse de que reciban el producto adecuado y también estamos hablando acerca de otros derechos adjuntos, como, por ejemplo, el derecho para que sea de uno, para que no roben su identidad.

Aquí en ICANN nos enfocamos en cuanto a cómo esos derechos interceptan los nombres de dominios y aprenderemos hoy cómo funciona todo eso y, como dije anteriormente, formamos parte de la creación de políticas para asegurarnos de que esos derechos entonces se reflejen en las políticas a medida que se crean de parte de ICANN.

¿Qué hacemos? Participamos en las reuniones tres veces por año, participamos activamos en el consejo de la GNSO, que es el consejo de la organización de apoyo para nombres genéricos, como individuos trabajamos en grupos de trabajo donde hacemos recomendaciones en materia de política y brindamos también comentarios públicos. Todo el trabajo que se requiere para trabajar dentro del modelo de múltiples partes interesadas, al igual que con el GAC nosotros tenemos reuniones con otros grupos de Unidades Constitutivas, buscamos tener una alineación con respecto a los temas, a veces hay temas en los cuales somos expertos o que nos resultan de importancia.

También participamos en otros comités o tenemos, mejor dicho, un representante que viene del Comité de Nominaciones.

Antes de pasar a las cuestiones de políticas es importante contarles quiénes somos o cuál es nuestro lugar dentro de la estructura de la GNSO. Somos un grupo de asociaciones internacionales, como, por ejemplo, la Asociación Internacional de Marcas Comerciales, grupos industriales. Y David seguramente también les va a poder dar una mejor idea de cuáles son esas organizaciones.

DAVID HUGHES

Hola a todos, es muy bueno ver caras nuevas porque muchos de nosotros ya estamos envejeciendo aquí. Yo represento a un grupo que se llama coalición para la responsabilidad en línea, así que, en este caso, somos miembros de las compañías disqueras más importantes del mundo, como, por ejemplo, Universal Music, Sony Music, Warner, Motion Picture, NBC Universal. En la lista de IPC donde hablamos de que tenemos marcas registradas, todas estas cuestiones son muy importantes, a menos para las compañías que yo represento, por eso nos encontramos aquí.

Como podrán imaginar, desde el punto de vista de un consumidor, se puede infringir mucho daño, se pueden utilizar muchos productos, como, por ejemplo, una marca, una imagen de Harry Potter para obligar a las personas a que, por ejemplo, gasten dinero en una determinada actividad o producto, o incluso para perpetrar ataques de phishing u otro tipo de cuestiones.

La coalición para la responsabilidad en línea, o COA, es otro acrónimo más y lo recomiendo. Cuando comencé a trabajar en la ICANN lo que hice fue lo siguiente, armé un listado de Excel donde cada vez que aparecía un acrónimo yo tomaba nota del mismo lo ponía allí, ahora tenemos una herramienta maravillosa donde en la página de la ICANN pueden ir al buscador de acrónimos y esto se aplica a la GNSO, al CSG, etc., pero lo importante es que tengan una lista y no tengan miedo, si alguien dice, por ejemplo, “NCSG”, si

alguien no lo sabe o muchas veces cuando aparecen los acrónimos saber de qué se trata ayuda mucho.

JOHN MCELWAINE

En la diapositiva traté de colocar las definiciones y bueno, a veces, cuando le preguntamos a la audiencia si hay acrónimos que no conocen empiezan a bombardearnos con preguntas, pero bueno, ya hemos escuchado sobre las asociaciones industriales, también tenemos asociaciones profesionales, como, por ejemplo, asociaciones de abogados, empresas y negocios como Amazon, Meta, es decir, marcas muy importantes que también son miembros del IPC.

También hay estudios jurídicos de muchas partes del mundo y también contamos con la participación de abogados individuales, todos pueden ser parte, ya sea un miembro individual o una empresa u organización internacional. Todas estas partes componen nuestra membresía.

Ya hablamos de quiénes somos, ahora les voy a explicar dónde nos ubicamos dentro de la organización de apoyo para nombres genéricos. Somos una de las Unidades Constitutivas dentro del grupo de partes interesadas comerciales, que se denomina CSG, y que es parte de la cámara de partes no contratadas. Espero que puedan, más o menos, tener noción de lo que estoy diciendo.

SIRANUSH VARDANYAN Tuvieron la oportunidad ya de escuchar al BC, que es la Unidad Constitutiva de negocios, y junto con el IPC son miembros de la cámara de partes no contratadas.

DAVID HUGHES Yo les sugeriría que le sacaran una foto a la diapositiva.

SIRANUSH VARDANYAN Sí, esta diapositiva está en nuestra agenda, así que, las pueden descargar y consultarla cuando lo deseen, pero también pueden tomar una foto, si así lo desean.

JOHN MCELWAINE Cuando trabajamos o hacemos políticas lo hacemos a través de estos grupos de trabajo donde hay gente voluntaria que trabaja y a veces hay grupos de trabajo que cuentan con un número determinado de participantes que vienen de grupos de partes interesadas o de Unidades Constitutivas, aquí tenemos una parte, que son las partes contratadas, en este caso, los registros y registradores, esta es una cámara dentro de la GNSO y después tenemos otra cámara, que es la cámara de partes no contratadas.

Y aquí vemos el detalle de la composición, la IPC es parte de una de estas dos cámaras, tenemos dos consejeros o dos asesores que nos ayudan a gestionar las políticas, que es básicamente el trabajo de la GNSO. El consejo de la GNSO se podría considerar el administrador, por ejemplo, del proceso de políticas y cuando se hace, por ejemplo, un informe y deciden que, como grupo,

tenemos que, por ejemplo, expedirnos al respecto o hay un problema a resolver, bueno, se establece un grupo de trabajo para trabajar sobre una determinada carta orgánica y efectuar recomendaciones, o soluciones, en relación a ese problema específico.

Como pudieron observar en la presentación del GAC, donde hablaba de la ICANN75, quizás eso fue un error, pero lo cierto es que muchas veces los procesos tardan muchísimo, un Proceso de Desarrollo de Políticas toma tiempo y lo mismo un grupo de trabajo, pueden durar varios años. Hay partes muy serias del trabajo que se hacen o se evalúan en las diferentes Unidades Constitutivas para desarrollar una solución y tener así una mejor ICANN.

Los cinco temas principales que estamos actualmente abordando en el IPC son los siguientes; y verán que también tienen que ver con lo que se hablaba en el GAC. Servicios de directorio de registración o WHOIS, en este caso, esto hace referencia a la posibilidad de acceder a la información sobre quién tiene la titularidad de un nombre de dominio.

Esto es importante porque, como decía David, a veces un nombre de dominio se puede utilizar para un propósito no tan bueno, puede ser utilizado, por ejemplo, para cometer una estafa, quizás esté infringiendo algún derecho de un sitio legítimo o se da una situación de cybersquatting, hay diferentes tipos de acciones maliciosas que suceden o que se dan con los nombres de dominios

y muchas veces es importante conocer quién es el titular o quién es el registrante, o a veces las agencias de cumplimiento de la ley quieren conocer cuál es la empresa o a quién está afectando.

La exactitud y la posibilidad de utilizar los servicios de privacidad y representación es otro tema muy importante para el IPC, David seguramente nos puede contar al respecto.

DAVID HUGHES

Bueno, en este caso, tenemos que lograr un equilibrio entre proteger la privacidad de las personas que están registrando un nombre de dominio y la necesidad de preguntar o conocer, en algunos casos, quiénes son en caso de que se identifique algún daño al Sistema de Nombres de Dominios o que utilicen el Sistema de Nombres de Dominios para efectuar un daño a los consumidores o para hacer phishing, o para insertar malware, o cualquier otra categoría o actividad abusiva.

Es un equilibrio muy delicado, pero cuando existe una necesidad legítima de averiguar esta información, habitualmente, viene de las agencias de cumplimiento de la ley, en mi comunidad donde tenemos derechos de autor en juego, bueno, muchos de estos derechos de autor no son pagados porque la gente descarga la música de internet, entonces hay intereses comerciales en relación a todo esto. Y también hay intereses que tienen que ver con los seres humanos, con los creadores, entonces la idea es que se pueda exigir las reglas y que reciban la paga.

Ahora bien, ¿qué es lo que hacemos o lo que hay que hacer cuando se cumplen los criterios para brindar esta información y ver quiénes han registrado un nombre de dominio? Lo primero que podemos hacer es decir: “Usted está haciendo algo que no es correcto, por favor deje de hacerlo”, a veces la gente ni siquiera sabe que está cometiendo una acción maliciosa y cuando se les avisa lo deja de hacer, en algunos casos se requiere a una acción judicial, entonces para eso hay que saber quiénes son, hay que hacer una referencia al FBI, a Interpol o a algunas otras agencias de cumplimiento de la ley que nos ayudan a exigir el cumplimiento de las leyes cuando se perpetra una acción ilegal en internet.

JOHN MCELWAINE

Otra área de política activa en la cual trabajamos es la protección a los mecanismos de protección de derechos, muchas de las políticas, o gran parte de las políticas, de resolución de disputas de nombres de dominios, que se conoce como UDRP, esta fue una de las primeras políticas y se utiliza, por ejemplo, para detener el cybersquatting, pero hay otros mecanismos de protección de derechos que fueron desarrollados en el marco del 2013 cuando surgió la primera ronda de nuevos TLD, en ese caso, nosotros trabajamos activamente en el desarrollo de mecanismos de protección de derechos y en la revisión de aquellos existentes.

Otro tema interesante es el uso indebido del DNS, en este caso, hablamos de que el sistema del DNS es utilizado para acciones específicas, acciones maliciosas como, por ejemplo, phishing o

malware. Y bueno, también tenemos la nueva ronda de nombres de dominios, por supuesto, nosotros representamos compañías, marcas que tienen interés en una nueva ronda de dominios de alto nivel, pero también tenemos que garantizar que existan las protecciones necesarias para que estas empresas y marcas puedan actuar en estos espacios, o nuevos espacios.

Y con esto creo que ya hemos dedicado suficiente tiempo a la presentación, ahora podemos tomar las preguntas.

SIRANUSH VARDANYAN

Gracias. Para que sepan, tenemos a muchos abogados en los programas de NextGen y de los becarios, abogados particularmente en el área de IPC, les interesa mucho lo que es la Propiedad Intelectual. Es muy importante que ustedes también tomen el tiempo de venir y hablar con los nuevos en cuanto a la comunidad y el trabajo que están haciendo, por eso es muy importante y les doy las gracias por esto. Tenemos un par de minutos para recibir sus preguntas, para ustedes que quieren hacer una pregunta. Miracle, por favor, bien pueda.

MIRACLE ONYEBUCHIM

¿Me escuchan? Tengo un par de preguntas. La primera pregunta es sobre las cuestiones que tienen que ver con marcas registradas o de empresas, son muy subjetivas, hubo un caso famoso con UDRP, algo que ocurrió y que se conoció, ¿en 20 años cómo es que el UDRP va a solucionar ese aspecto? Yo sé que ICANN trata de no mitigar en

muchas cosas, especialmente en cosas que no están claramente definidas, ¿cómo lo soluciona? Porque en Inteligencia Artificial todo el mundo es empresario, entonces, ¿cómo hacemos para permitir que los grandes no tapen a los más pequeños? Entonces, ¿cómo ha evolucionado el UDRP en este aspecto?

Otra pregunta es que, creo que es fácil de ICANN ser como un chaperón de los gTLD, pero también existen leyes de privacidad locales y con respecto a las políticas de IPC, ¿cómo manejan todo eso? Y, por último, trabajan ustedes con la OMPI? Porque no lo vi en las diapositivas.

JOHN MCELWAINE

En cuanto a la OMPI hay miembros o empleados que sí se sientan en nuestras reuniones de IPC y tenemos un sinnúmero de miembros del IPC que también son panelistas para los procedimientos de UDRP y como organización gubernamental están en el GAC. El UDRP sí ha evolucionado, como ustedes saben, a través de los 25 años que ha estado en existencia, pero con respecto a su pregunta específicamente, con respecto a las políticas, que es lo que vamos a tratar aquí, hay una revisión que se programó con respecto a las políticas de UDRP. Creo que eso contesta sus preguntas.

SIRANUSH VARDANYAN

Vinny, ¿tiene un comentario?

MIRACLE ONYEBUCHIM

¿Va a surgir esto en las siguientes reuniones?

JOHN MCELWAINE

No, va a estar en las reuniones de consejo.

VINNY ADJIBI

Mi pregunta tiene que ver con el uso indebido de nombres de dominios, en la GNSO realmente son TLD genéricos, pero existen ccTLD y utilizan Inteligencia Artificial, no necesariamente para el uso indebido, pero a veces sí, entonces en la GNSO, ¿cómo afecta eso a su habilidad de aportar hacia las políticas para que esos usos indebidos en estos espacios no ocurran?

JOHN MCELWAINE

Los ccTLD en los dominios de alto nivel no están bajo la responsabilidad de ICANN, eso se hace en los países individualmente, eso no quiere decir que no existan discusiones o comunicaciones, o colaboración entre GNSO y la ccNSO, pero no existe una supervisión oficial con respecto a eso.

SIRANUSH VARDANYAN

Filimoni, por favor, y después Shreya luego de que Filimoni hable.

FILIMONI PELENATO

Buenos días, soy Filimoni Pelenato de Samoa. Quiero hacer una pregunta en base a la información de registro de WHOIS, mi pregunta es, ¿cómo es que IPC ve el impacto de GDPR? O sea,

regulaciones de protección de datos y los datos de WHOIS, y si existe un reto con respecto a Propiedad Intelectual en cuanto al GDPR.

JOHN MCELWAINE

Bueno, obviamente cuando el GDPR comenzó ICANN hizo lo que se llama una especificación temporaria, que bloqueó accesos, como normalmente lo hacemos con datos de registración y desde ese entonces como una comunidad hemos trabajado en equilibrar tanto los derechos de individuos para poder proteger su privacidad y tener acceso legítimo a sus datos registrados, eso todavía es un problema continuo, nuestro sistema de RDRS fue uno de los trabajos que hicimos con respecto a acceso de esa información y en las sesiones de trabajo van a escuchar también mucho de ese tema.

No sé si David tiene algún comentario.

DAVID HUGHES

Claramente ha causado mucho dolor y sufrimiento para mis Unidades Constitutivas, en algunos casos ha sido casi imposible el hacer cumplir nuestras marcas de derecho de autor y de marcas registradas, y combatir el uso indebido porque, como usted sabe, la posición se ha tomado de los registros y los registradores de no revelar esa información. Creo que, lo que hemos visto es que los gobiernos locales por todo el mundo; hay discusiones aquí en los Estados Unidos en este momento, también en la Unión Europea y

otros, van a ver un reconocimiento de ese problema porque en el tema del uso indebido, especialmente en el área de protección del consumidor y seguridad, vamos a tener que tratarlo a un nivel más alto con ICANN.

SIRANUSH VARDANYAN

Vamos a aceptar la última pregunta.

SHREYA SHIVAKUMAR

Hola, gracias por hablar con nosotros hoy, gracias por su ponencia. Mi pregunta tiene que ver con, ¿cómo el flujo de Inteligencia Artificial o la entrada de Inteligencia Artificial van a cambiar la Propiedad Intelectual en este momento y también de aquí a 20 años?

JOHN MCELWAINE

Bueno, puedo hablar mucho de ese tema, pero para responderle brevemente, en dos lugares, como yo lo veo, muchas veces es fácil establecer un sitio web que parezca legítimo con Inteligencia Artificial, que haga estas falsificaciones o scams, por ejemplo, yo utilizo Inteligencia Artificial para buscar esos sitios webs falsificados.

Lo que les recomiendo, ya que no queda mucho tiempo, es que tendremos una mesa a las afueras de las puertas de este salón para poder hablar con ustedes, si tienen otra pregunta, y también el martes a las 01:15 en la sala 502 tendremos una reunión, y si no nos

encuentran en los pasillos, por favor, pueden ir allá o pueden ir a nuestra reunión para poder hablar con ustedes de estos temas.

SIRANUSH VARDANYAN

Excelente, es que sé que hay personas que quieren hacer sus preguntas, aprovechen ese tiempo que mencionó John y gracias por sus presentaciones porque sé que tomaron de su tiempo para darnos esta información, gracias a los panelistas y gracias a los ponentes, muchas gracias. Y ya entonces terminamos nuestra reunión, muchas gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]